



MINISTRY OF ENVIRONMENT  
OF THE SLOVAK REPUBLIC  
812 35 BRATISLAVA, NÁMESTIE ĽUDOVÍTA ŠTÚRA 1

**Bundesministerium für Land- und  
Forstwirtschaft, Umwelt  
und Wasserwirtschaft**

Dr. Ursula Platzer-Schneider  
Stubenbastei 5  
A-1010 W I E N  
Austria

Ihr Zeichen / vom

Unseres Zeichen

Sachbearbeiterin /

Bratislava

5131/2007-3.4/hp

Ing. Ponecová /  
00421 905 682 024

11. Februar 2008

Bezug: **Strategie des Schlussteils der Kernenergetik in der Slowakischen Republik**

– Zustellung des Bewertungsberichts und des Vorschlags des strategischen Dokuments

Gemäß dem § 42 Abs. 1 des Gesetzes Nr. 24/2006 SG über die UVP und über die Änderung und Ergänzung von einigen Gesetzen (weiter nur „Gesetz“) und des Abs. 7 „grenzüberschreitende Konsultationen“ der Richtlinie 2001/42/ES des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Juni 2001 über die Prüfung von Einflüssen einiger Plänen und Programmen auf die Umwelt, senden wir Ihnen in der Beilage dieses Briefes und auch auf CD das Bewertungsbericht und der Vorschlag des strategischen Dokuments „*Strategie des Schlussteils der Kernenergetik in der Slowakischen Republik*“ (*Strategy of back-end of nuclear power in Slovak Republic*).

Zugleich gestatten wir uns Ihnen das Termin für die Konsultationen am 06. 03. 2008 oder am 07. 03. 2008 in Bratislava vorzuschlagen, und Ihnen um Absegnung des Termins für die Konsultationen zu ersuchen, gegebenenfalls um ein anderen geeigneten Zeittermin der Konsultationen vorzuschlagen.

Wir gestatten uns Sie zu informieren, das zur Zeit die Ausarbeitung des Bewertungsberichts „*Strategie der energetischen Sicherheit in der Slowakischen Republik*“ durchläuft, und aus diesem Grund ist es zur Zeit nicht möglich Ihnen die gefragten Dokumenten dieser Strategie zu senden. Gemäß der Richtlinie 2001/42/EC des Europäischen Parlaments werden wir Sie in dieser Gelegenheit informieren.

Die slowakische Seite ist der Meinung, dass mit der Annahme und Applikation von gegebenen strategischen Dokumenten wird es nicht zu wichtigen negativen grenzüberschreitenden Einflüssen kommen.

Die Kontaktperson für Slowakische Republik ist Ing. Oleg Havasi, Direktor der Abteilung der Umweltverträglichkeitsprüfung und der strategischen Umweltprüfung, Umweltministerium der Slowakischen Republik, Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava, Slowakische Republik, Telefon: 00421 905 669 489 oder 004212 6020 1676, fax: 004212 6436 9945, E-Mail: oleg.havasi@enviro.gov.sk.

mit freundlichem Grüßen

**Ing. Oleg H a v a s i**

Direktor der Abteilung der Umweltverträglichkeitsprüfung  
und der strategischen Umweltprüfung

Beilage: nach dem Text

Telephone  
+421 2 5956 1111

Fax  
+421 2 6436 9945

Bank connection  
State Treasury  
70000 76103/8180

IDN 00 678678